

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKOR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábos palstör egyszerű hirdetésnél 10 fl., többzori hirdetésnél 14 fl. — Hivatalos hirdetésnél minden szöveg 4 fl. — Hirdetőknek és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.	
Előfizetési árak: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 20 fillér.	Felelős szerkesztő: ÉLES KÁROLY. Leptulajdonos és kiadó: HORVÁT GÁBOR.
A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.	

Március Idusán.

Irtá: Ráth Endre dr. orsz. gyűl. képviselő.

Az a március 15-ike, amelyet mi ünnepelünk, nem a jelen, nem a hasadó hajnal pirkadása, hanem a múlt, a leáldozó nap visszaverődő, szemképráztató, bővös-bájos világossága.

Az, amit mi ünnepelünk, nem a jelen dicsősége, hanem a múlt feledhetetlen emléke, amelyet a nemzet védőangyala mint szertefoszlott álmodóként vissza-visszasír, a világ legszébb könnyével, a honszeretet, a lelkesedés tündöklő harmatával.

Március 15! Virágfakasztó tavasz legszebb napja! Csodás nap! — melyet a magyarok Istene avégből jelölt ki, hogy ez legyen a magyar szabadságnak, a nemzeti egyetértésnek hosszú harcok, munka, fáradság, könny és verejtéssel kivívott és épp ezért örökké feledhetetlen születésnapja.

Több, mint fél század telt el azóta. Több egy emberöltőnél. Elviharzottak dicsőséges harcaink, — tele édes-bús, diadalmasan zengő emlékekkel: amikor honvéd volt minden magyar; amikor a szabadságért hüvelyükből kirepült kardok hőskölteményeket irtak az ellenség testébe; amikor dicsőségünkről, erényeinkről csodálattal zengtek a világ min-

den táján; amikor egy pusztán névvel megszentelt papirdarab drágább volt minden kincsnél; amikor a pór egyszerű kaszája ellenállhatatlan fegyverre vált s amikor az imára szóló harangot ágyuvá szentelte a honszeretet.

Tenger idő telt el. A harcok után a kétségbeesés jajja tépdeste a szíveket. Jött az elnyomatás: amikor a bitófa szent keresztté vált; amikor rablánc csörgött azokon a karokon, melyek előbb kardot forgattak s a szabadság útjáról a tövist irtották; amikor ezer és ezer ember vonszolta keresztjét az élet Kálváriáján néma megadással, pusztán azért, mert hazáját szerette.

A nemzeti önmegtadadnak hihetetlen nagyságát örökké fényeskedő glória veszi körül.

Tenger idő telt el. Felvirradt a béke napja. A kúnyhók helyén paloták ragyognak. Mögöttünk ezer esztendő múlt áll és mégis, — annyi ezer és ezer nap közül, ha lelkünk dicsőség után álmodik, — Tehozzád szállunk vissza, a Te emlékedet sirjuk vissza, Te tavaszban fogamzott, kikeletkor született, virágillatos édes szabadság napja: március 15, szabadságunk fenséges hajnalhasadása.

A te emlékedben fűdik meg dicsőséget szomjazó lelkünk, mint a magasan szálló sas a fényes napsugárban.

Március 15.

Irtá: Zombori Andor.

Fényes sugára régi márciusnak
 Suhanj az ajkra, dalra keltve azt,
 Amelyből újra, — újra fényre jutnak,
 Amik hazánkra hoztak új tavaszt, —
 Majd újra fényre jut, elénkbe szállva
 Szabadságunknak drága szelleme
 És újra szól a költő szent imája
 S egy nemzet ajka, lelke szól vele.

Ragadjatok ma millió kebelnek
 Elmult időkbe szálló vágyai:
 Hadd lássam azt, amért ma ünnepelnek,
 Hadd halljam ajkról-ajkra szállani
 A dalt, az esküt! — ébredő hazámnak
 A jobb jövőre legszebb zálogát,
 Amelyben mindig biztatást találnak,
 Akik e hont dicsőnek álmodák!

Elöttem áll a nagy nap, telve fényvel,
 Elöttem áll a nemzet dalnoka:
 Kezét kitarva — úgy beszél a néppel,
 Amelyet lelke, vágya hajt oda. —
 Minden szavából szikra lángja lobban
 S kigyúl a tűz a honfi szívbe benn
 S kinyílt szemekkel, ajkkal állva ottan
 Haragja átzúg völgyön, szirteken.

S megcsörg a lánca, a zsarnok lánca karján,
 Jogos dühében összezúzza azt

S szabad kezével ég felé mutatván
 Ajkán a dal egy esküvést fakaszt
 És száll az eskü lsten trónusához
 S dörögve adja vissza azt az ég
 S le, térdre hull egy nemzet és imádkoz,
 Szívébe' bár a bosszú lángja ég.

Hármas kiáltás rezzen át a légen,
 Egy nép hitének három szava,
 Amelyet hallva, a csaták tűzében
 Mindenki százzal ér fel — egymaga! —
 Testvérré lett e szent szabad hazában
 A gyermek, agg, a szolga és az úr
 Egyenlőképp harcolva, küzdve bátran
 Ágyúk tűzénél egyért — szótlantul!

Óh mert csatába ment a férfi, gyermek,
 Nem túrta el, hogy újra rab legyen
 S magát, viharján anyai küzdelemnek
 Keresztül törte győzedelmesen.
 Ajkán a dal, kezébe harci zászló
 S csatába megy az örök eszméért,
 Kardján a fény, a győzelmet sugárzó
 Kardjával ontva érte annyi vért.

Elöttem áll a vad csaták viharja,
 Elöttem áll a küzdő néptömeg,
 Egyik szülőjét, más fiát siratja,
 Előre! mégis úgy özönlének!
 Elöttem áll az eszme haldoklása,
 A porba sűtják zsarnok szellemek;

Mert hisz e napon dobbant meg az elnyomott nép szíve először szabadon s vett erről hirt az egész haza! E napon indult meg az újjászületett nemzet vérkeringése . . .

E napon emelte magához a nemes a pórt; e napon omlottak le az embe- reket elválasztó korlátok; e nap a jog- egyenlőség napja; ekkor tudta meg az ország szíve, hogy a jobbagység felsza- badult s a hazának százezrei helyett milliónyi polgárai lettek.

E napon gyakorolta először a rendi korlátoktól menten a szabad szó, a sza- bad gyülekezés jogát.

Ekkor rázta le a nemzet dicső köl- töinek, íróinak s a nemzet ifjúságának elemi erejű elhatározása a sajtó törvény- telen nyögését s repültek a levegőben a sajtószabadságnak első hirmondói: a *Talpra magyar* és a *12 pont*.

E napon lobogott fel hatalmas láng- gal fővárosunkban az az olthatatlan tűz, mely a szabadságharc dicső hőseit hal- hatatlan tettekhe hevítette.

S ekkor ragyogott legfényesebben minden alkotmányunk legszebb drága- köve, az a kincset érő tény, hogy az ország képvisellete a nemzettel együtt érez, együtt gondolkodik s az a szellem vezet, ami a nemzetet; — az a vágya, az az óhaja, az az akarata, ami a nemzeté, annak hű tükre, vezére és ideálja.

Látom a költőt, ki a föld porába
 Véres kezével ír egy szent nevet!

Aztán e honra rászakadt az átok,
 •Elhulltak Ők a hosszú harc alatt! •
 S kik itt maradtak, börtön várt reájok,
 Bilincsbe verték felbérelt hadak.
 Sokat a messze föld fogad szívére,
 Közöttük azt a szent, dicső *Nagyot*,
 Milyet az ég a nagy világ diszére
 Csupán egyetlen egyet adhatott.

Elhunytak Ők, de nem hunyt el az eszme,
 Kiküzdte ez magának az *időt*
 S hősök porán az új virág kikelve,
 Hősök porán e hon jövője nőtt.
 Betelt tehát nagy lelkek álmodása,
 Szabad hazában él e nemzet itt,
 Szabadságért ver szíve dobbanása,
 Szabad föld issza fel a könnyeit.

És él e hon és élni fog örökre,
 Tanum rá Márciusnak Idusa,
 Amely sugárral, fényvel van befödve . . .
 . . . S ha jönne tán majd újra harc, tusa,
 S ha jönne is e széles nagy világnak
 Minden vitéze harcra ellenünk,
 Kívívjuk azt, mert élni kell hazánknak,
 Habár mi ott mindnyájan elveszünk!

Március 15. a nemzet egybeolvadá-
sának szimbóluma, a nemzet önérté-
nek, a nemzet büszkeségének, a nemzet
feltámadásának, a nemzet dicsőségének
örömnempe és emléknapja. S mégis!
mikor e nap emlékei átviharznak lel-
kemen; amint hallom a márciusi ifjak
tüzes szónoklatait; amint fülemben cse-
nődül Petőfi varázslatos nemzeti dala: a
Talpra magyar; amint csörren a sajtónak
földre hullott bilincse; amint fel-felriad
a lelkesedés a 12 pont minden szava
után; amint rohog Stancsics kocsija;
amint látom tizezrek orcáin a lelke-
sedés pirosságát, méltóságát: úgy látom,
mintha a nemzet boldogságára gyászfá-
tyol borulna, mintha írva lenne rája —
fekete gyászra még feketébb betűkkel:
— Nemzet! ami dicsőséged volt — az
mind a múlté.

Mert hiába emelkednek égig meredő
paloták; hiába úszik villamárban min-
den; hiába robnak vasutaink éjszakon-
delén; hiába hangos a gőzösök kereke
verésétől a négy folyó völgye: ez csak
a tudás, az emberiség haladása, de nem
a nemzeti szellem diádala! . . .

Sivár a lélek! Nincs nemzeti ideál!
Nincs önzetlenség! Nincs eszme, amely
lelkésítne! Szeretet, amely tettekre he-
vitene. A régiből, az erősből, a magyar-
ból nincs semmi! Elvesztette varázsát a
szabadság; hazugsággá lett a testvéri-
ség; s ábránd az egyenlőség . . .

Ünnepeljük szerte e hazában már-
cius Idusát. Pedig állami életünk min-
den mozzanata megtagadása, kicsúfolása
mindannak, ami abban nagy, tanulságos
és emlékezetes.

Hol van ma az összhang a nemzet
képviselete és a nép között, mikor az
igazak szavát elfojtja a megvásárolt lel-
kek tizezreinek harsonája s tulordítja a
leitatott tömegek vad ordítása?

Hol van a nemzet elemi erejű elha-
tározása? Hisz csak görnyedezni tudunk;
a hyperlojalitás fertőjében fetrengünk.
Parancs a magasak kívánsága, óhaja;
de süket fülekre talál a népek milliói-
nak keserve . . .

A nemzet vezérei császármorzsa-
k után futnak s annak édességétől nem
érik, hogy a nép kenyere panasszal teli,
— keserű.

Kivették a nemzet testéből a ge-
rincet, csak csúszni-mászni tud, restel
talpra állani és leszakítani a független-
ség éré, édes gyümölcsét.

De azért most is megünnepelik
szerte e hazában azt a március idusát.
— Divatból, Gyáváságból, Álszemérem-
ből. Mert nem mernek nem ünnepelni.
Hangzanak a hazafias szólamok s a
nemzet Géniusza könnyes szemekkel
nézi hogy nincs ennek a nemzetnek bá-
torsága itélkezni azokon, kiknek mást
mond az ajkuk, mint amit cselekszenek.

Március Idusa! Nemzeti dicsősé-
günknek leáldozott napja! Valjon mit
rejt számunkra a jövő?

Lesz-e még egyszer összhang a nem-
zet és törvényhozás között? Egyek le-
szünk-e hazaszeretemben, munkában, be-
csületes törekvésben, hitben és remény-
ségben?

Vagy az lesz-e jövője ennek a
nemzetnek, hogy dicsősége sírhalmánál
időről-időre elsírja vezeklő könnyeit em-
lekei felett? . . .

Új ipartörvény.

Husz év után folyó elkeseredett küzdelem
után lélegezhetnek fel iparosaink, mert végre
dülőre jut az új ipartörvény ügye. Az 1884. évi
XVII. t. cikkbe foglalt ipartörvény abban az idő-
ben jött létre, midőn a korlátlan iparszabadság
jelszava után indult az egész világ. Természetes,
hogy alig felszerelt ipari életünk alaposan meg-
sínylette ezt a viszonyainkba sehogy bele nem
illeszhető törvényt, s iparosaink számos gyűlésen
és kongresszuson tiltakoztak ellene, követelvé-
n folytonosan annak revízióját.

Az új ipartörvény nem csupán az iparosokat
érdekelheti, hanem alkalmas arra, hogy társadal-
munk legszélesebb rétegeinek keitse fel figyelmét,
nemcsak az iparüzéssel, hanem az iparos-oktatás,
révén kapcsolatos szétágazó nagy érdekek foly-
tán is. A nélkül, hogy új ipartörvényt illetőleg
bármely jóslásba bocsátkoznánk, ezúttal főleg
azokra a hiányokra kívánunk — illetékes for-
rásból merítve — rámutatni, melyek a jelenlegi
ipartörvényt az iparosokra nézve elviselhetlenné
teszik.

Legfontosabb és leginkább érezhető hibája
az ipartörvénynek az, hogy a kontárok elszá-
porodását és ártó munkáját nem hogy meg nem
akadályozza, hanem még elősegíti. Bátoran lehet
állítani, hogy valóságos rákfeneje ipari életünk-
nek a vállalkozóknak az a része, mely minden
képzettség és szakértelem nélkül, csupán pénzére
és összeköttetésére támaszkodva teszi lehető-
lenné az ipar becsületes gyakorlását. Pályázik
az ilyen vállalkozó mindenre, azzal az elhatáro-
zott szándékkal, hogy mindenáron és bármely
körülmények között is nyernie kell az elvállalt
munkán. A számítása nagyon egyszerű. A vál-
lalatit összegből előre kiharítja a maga nyere-
ségét s ami marad, annál többre nem szabad
kerülnie a munkának. Már most két eset lehet-
séges. Vagy maga egyezkedik az iparosokkal s
s ez esetben az árakat annyira leszorítja, hogy
az iparos a legjobb akarata mellett sem képes
szolid munkát végezni, vagy pedig alvállalkozó-

val szerződik, aminek következménykép ismét
az iparos rövidül meg.

Nagyon természetes, hogy ez az eljárás,
nemcsak az iparosok megélhetését teszi kérdé-
sossé, hanem árt az ipar fejlődésének is. Ehhez
sorozhatók még azok is, akik megfelelő előkép-
zettség nélkül, — a képzés szoros meghatá-
rozása hiányában — kaptak iparendelőlyt s
kontár munkával veszélyeztetik a tanult iparos
megélhetését. Ugyancsak szorítja iparosainkat a
rabmunka versenye is, de ezenkívül az ipartör-
vénynek számos olyan rendelkezése, mely egye-
nesen zaklatás jellegével bír.

Így különösen hibáztatandó a törvény 157.
§-ának c pontja, az az iparos, vagy gyáros, aki
segédet kelli igazolás nélkül fogad fel, 400 ko-
ronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtható; míg a
159. § szerint az a munkás, aki munkájából jog-
talanul kilép, 40 koronáig terjedő pénzbüntetés-
sel büntethető. Ebből a rendelkezésből az tűnik
ki, hogy a törvény a szökött munkás felfogadó-
ját nagyobb mértékben rendeli büntetni, mint a
megszökött munkást.

Sorra vehetők itt még a jelenlegi ipartör-
vény számtalan hibáját, de hiszen azokat az ipa-
rosok érdekképviseletei megvitatták. Mi ezúttal
kötelező ellenőrzési tisztunket kívánunk gyako-
rolni, főleg abból a célból, hogy e nagyfontosságú
reformra jólelve felhívjuk az érdekeltek figyel-
mét. Úgy tudjuk, hogy a törvényjavaslatot ter-
vezet alakjában, még egy nagy szaktanácskozás
elő terjeszti a kereskedelmi miniszter. s akkor az
érdekképviseleteknek módjuk lesz rá megtenni
idejében észrevételeiket. Igen jelentős elhatáro-
zásnak tartjuk, hogy az új javaslat nem kerül
rögtön a szaktanácskozás elé, hanem megkötődik
azt szerte az országban minden ipartestületnek.

Minden ipartestület mindenesetre helyesen
cselekszik, ha tagjait jólelőre figyelmezteti e
fontos törvényjavaslat készültére s arra, hogy
minden egyes tagnak módjában lesz észrevéte-
leit megtenni. De ha az ipartestületek erre rá-
szánják magukat, akkor egy lépéssel még tovább
kell menniük. Nevezetesen figyelmeztetnie kell
tagjait arra, hogy a már eddig is tapasztalt sé-
relmeket és hiányokat állítsák össze, hogy annál
könnyebben vonhassanak párhuzamot a meglévő
és a tervezett intézkedések között.

De mindettől eltekintve az a további nagy
kötelezettség fogja terhelni iparosainkat, hogy
a készülő törvényt nemcsak a részletkérdések
szempontjából igyekezzenek szemügyre venni,
hanem mérlegeljék azt is, hogy milyen alapelvek
érvényesültek annak elkészítésében. A rendszer
megállapítása elsőrangú fontossággal bír, s hisz-
szük is, hogy a készülő reformot iparosaink tel-
jes odaadással, lelkiismeretességgel és buzgalom-
mal fogják érdekeik szempontjából megvizsgálni.
Végre is egész jövőjükről és boldogulásunk fel-
tételéről lesz szó, ez pedig senkit sem hagyhat
hidegen. Mi megtettük kötelességünket, midőn
idejében szóvá tettük ezt az ügyet.

H I R E K.

Becsüljük meg a honvédeket!

A múlt század közepén lezajlott szabadság-
harcunk résztvevői viselik a hon-védő nevet. Vé-
rükkel szolgáltak reá e dicső névre. Mikor a
haza veszélyének vészire zúgott végig a hazán,

Az ibolya.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

Rátekintett az ég avval a fényes egy sze-
mével és mosolyra nyílt minden ide lenn, kite-
rítette föléje fényes boltívét; körülölte sugár-
karjaival és a fagyos föld megittasodva fognott
a langyos fűrdőben. Felszerkent az alvó élet;
tavaszra vált a tél. Zizegés, pattogás, madárdal,
vizcsobogás jelezte ezt.

Fenn a hegyek közt, lenn a rónán még
mindonitt nedves a föld az olvadt hótól, s a
porhanyó hantokon ott csillog a nyirkosság. Ta-
vaszi szellő segít a napsugaraknak olvasztgatni,
száritgatni a talajt. Hová a napsugarak be nem
lophatják a nap melegét, ott bujkál a szellő, be-
hatol a sápadt színű fűvek tövéig, bejárja a
kopaszra fagyott cserjék leveles alját s meghal
nyomában a halál és feltámad az élet.

Mélyen a völgyben, hol meggyülemlik a
dombról lefutó hóvíz, kacéran bontogatja kely-
hét a sárga kankalin, odább, hol a hegyoldal
belevisz a síkba, mintha csak ötlekezésükből
születte volna, szentelen fehérségben a hóvirág
diszoleg; míg magasan felettük meztelen ga-
lagonya és kőkény bokrok csörgős, füves tövé-
ben szerényen húzódik meg az ibolya. A múlt
évről csak egy levele maradt. De annak alig
van levél formája, úgy megviselte a tél.

Végig élte a múlt évi virágzást, rajt ma-
radt a gyökéren a késő őszig, elkísérte hosszú
álomára is, n gnum azt a fagy, omezt meg a hó

dermesztette meg. De mikor a tavasz elől meg-
szaladt a gyöngé hórétég, mikor megpattannak
a talajban szétfutó jégerek, s a kővé meredt
földet szivacsosá puhítják a tüzes sugarak: akkor
megint szabad lesz a levél, a gyökér. A talaj
párolgásnak indul a tavaszi verőfényen és e
gőzben születik a titkos erő, mely üzi, hajtja,
keveri, forgatja, elegyíti, bontja az anyagokat
abban a csodálatos, örökké titkos szervezetben
egy éven keresztül s mihelyt megszületett, a
dermesztő álmom megszűnik, a merev mozdulat-
lanságot felváltja az élet mozgékonyága. A
gyökérből hajszaál finom erek indulnak szét fé-
lőnken, tapogatózva a puha talajban; és meg-
kezdődik a munka. A fiatal sejtek vékony falain
mohón hatol be a talajvíz, sejtről-sejtre tovább
vándorol oda, hol a múlt nyáron félretett tarta-
lékanyagok vannak; felőlél belőlük egy csomót
és vízi magával minden irányból egy felé,
egy helyre, a tavalyi foszlányos, összerongyolt,
fakó levél tövéhez. Ott van a növény lelke:
a virágrügy. Még rajta a védő burok, mely meg-
mentette télen át a fagytól, még nem nagyobb
egy gombostű fejnél, egy kis dudorodás a göm-
böllyű gyökéren, mit alig vesz észre a tapintat,
de nem marad annak. A lerakott anyagok nö-
velik, pajkos napsugarak csalogatják kifelé;
sejt sejtre támad benne, hordja a szivárgó víz
a tápiálékot nekik.

Egyszer csak megpattan a burok, néhány
sárgás zöld csik támad nyomában, mely tágul,
szélesbül napról-napra. Egyenkint bomladoznak,
fesledeznek a gyenge levelek, melyek egymásra

borulva még rejtegetik féltett kincsüket, a fej-
lődő virágbimbót. Felegyenesedik az első; olyan
gyenge, hogy meghajlitja a legkisebb szellő is,
olyan színtelen, halavány, mint az átkátzó viasz.
Ráncos levele megremeg a légydöngéstől, idét-
len szára alig bírja tartani. Utánna jön a többi
egyenkint. Mind olyan gyenge, olyan színtelen.
Utolsónak marad a bimbó. De ezt már a tavalyi
levél nem éri meg; rendelkezése lejárt; az a kevés
életerő pedig amely még úgy a hogy hajította
fogyatékos szervezetében az anyagokat, lassan,
ként egészen elhagyja és elvállja a törzéstől, mely
hez olyan híven ragaszkodott, belevegyül a földbe-
hogy új anyagot szolgáltatson a következő nyi-
lásba.

A bimbó pedig vékony szárán lassan emel-
kedik, duzzad, telik. Erőt ad neki a föld, mit
kap a napsugaraktól, nő az éj sötétjében s gaz-
dagítja színben a világosság. Minden neki szol-
gál: a föld, a levegő, a nappal, az éj, a harnak,
a szellő Nyiltára vár a zümmögő bogárka,
kelyhébe vágyik a kicsi méh.

És nyílik: nem állja tovább a belső izgal-
mat, nem az ingerkedő napsugarak csiklandozá-
sát, megnyílik ajka és felkacag belőle a születés,
az ébredés, az élet öröme; mosolyog vele a táj,
nevet a bokortői környezet. Ez egy szál ibolya
története . . .

A rideg ősz temette el, zivatar mormolása
volt halotti dala, fagyos könnyekkel siratta el
a holdas égbolt. De életre keltette a tavaszi
verőfény, a harmatos éj, az illatot hordozó levegő.
Dr.

aki csak a férfi névre igényt tarthatott, a küzdők sorába állt. Elszakadt az apa gyermekeitől, a szerető lért házi tűzhelyétől, az ifjú mátkájától s el a gyermek, ifju az apai háztól, hogy életével védelmezze meg e haza minden rögét. Kardforgatáshoz nem szokott ifjak ragadtak fegyvert és hőskökké váltak. A toborzó első hangjaira felejtve volt minden egyéb életől s nem egy talárt dobtak el az Urnak fölkeint szolgálói, hogy a zsinóros honvéd attilával eseréljék fel. Egy sorban harcolt a főnemes a pórral, ur a szolgálóval. Egy közös dobbanásban egyesültek a szívek, egy karként huzták ki kardjaikat. Nem vonakodott senki, hogy véradóját lerója nemzete iránt. Egy fogalomná vált a haza sorsa s tudta, érezte minden magyar, hogyha a haza elveszett, élet csak tengődés lesz azontal...

A szabadságharcunk óta lefolyt félszázad egyre ritkítja a herosi idők résztvevőinek sorait. Csak akik, mint pelyes álló ifjak éltek át a harc tűzkeresztségét, s akik a gondviselés különös kegyéből az emberi kor legvégső határára járnak, élnek már napjainkban. Az emberi lét véges volta aggastyánokká, gyámoltalan/öregékké változtatta őket, akik mellől legtöbbször a gyámoltó család elpusztulván, az elhagyatottság szomorú napjait élék. A magyar törvényhozás meghozta ugyan a honvédek ellátásáról szóló törvényt és ezáltal kivette a koldusbotot honvédeink kezéből s vannak honvéd-menedékházak, ahol védő-fedelet találva mentve vannak a nélkülözéstől és az elhagyatottságtól, de számosan vannak, akiket szülőföldjükről semmiféle hatalom el nem vihet. Ott kívánják életüket befejezni, odaköti őket apák hajléka, a megszokás, s egy-egy sirhalom... Ezekre a gyakran teljesen egyedül álló öreg honvédekre szeretném a társadalom figyelmét felhívni. Az állam pusztán kötelességét teljesíti, midőn nem hagyta az útszélre veszni e dicső fajt, mint akiknek kihulló vére indította csirába a magot s növelte nagyra, a szabadság fáját, amely lehetővé tette a nemzeti állam kiépítését. De ha a szükség nem kopogtat is a teljesen állami kegydíjra utalt honvéd ajtán, minő messze áll attól, hogy öreg napjaira kényelemben éljen! Féltem drága kincs az ő életük, közakarattal kellene tehát elhárítani minden lehetőt a vég utjából. Az állam anyagi segélye mellett a társadalom adhatná meg nekik azt a gondozást, amit az agastyán, aki második gyermekkorát éli, megkíván. Szerető családi kört kellene minden család nélkül honvédek találjanak, ahol úgy gondoznák, dédelgetnék s úgy tisztelnék, mint egy jó öreg nagypót.

Ez eszme testet öltésének munkájában nagy részüket vehetnék ki a magyar nők. Ők a családi szentély urai s ha otthonukba befogadnának egy-egy elfagyott honvédet, s részesítenék őket ama gondozásban, melyet az aggkor gyámoltalansága, úgy megkíván, e tény csak azt bizonyítaná, hogy a magyar nő szíve, esze mindig eltalálta a helyes utat. Ezek párosulva ama helyes érzéssel, hogy amit adnak és tesznek, azt nem alamizsnaképpen adják, valódi nemes tettek volnának. Ne csak szivarvégekben nyilatkozzék meg a társadalom áldozatkészsége honvédeink iránt van, még sok egyéb, amit jóleső örömmel fogad el egy öreg, bár gyakran csekélység is az.

Fogynak-fogynak egyre fogynak a nagy idők tanúi. Bucsúljuk meg a még életben levőket! Szerezzünk nyugalmas gond nélkül való öreg-séget nekik. Adjunk otthont az elaggott hőskönek!

— X.

— **Március 15.** Városunkban a polgári önképző kör ünnepe f. hó 15-én este fél 7-kor lesz, amelyre a közönség s a 48-as honvédek is hivatalosak. Az ünnep programja:

1. **Szózat.** Éneklé az ifjusági egyesület daloskőre, Pap József vezetésével.
2. **Elnöki megnyitó.**
3. **Kossuth-himnusz.** Pap Zoltántól.
4. **Ünnepi beszéd.** Mondja: *Eitner* Zsigmond országgyűlési képviselő.
5. **Iparos induló.** Irta Pap József, helybeli kántortanító.
6. **Március 15.** Irta és szavalja Zombori Andor.
7. **Himnusz.**

Az ünnepet társas vacsora követi.

A katolikus legényegyesület március 20-án d. u. 4-kor tartja ünnepét, amelyen a nap jelentőségét *Németh* József tanító méltatja.

A csabrendeki iparos kör március 15-én társasvacsorával egybekötött hazafias ünnepélyt rendez az „Arany Oroszlán”-hoz címzett nagyvendéglő emeleti termében. Az ünnep programja a következő: *Szózat.* Éneklé a kör daloskőre.

Elnöki megnyitó Tartja Horvát Károly *Ünnepi beszéd.* Tartja Barcza László. *Alkalmi költemény* Lampert Gézától, szavalja Novák Sándor. *Március 15. Szabad előadás.* Tartja Löb Ernő. *A költés.* Pósfőtől, szavalja Viola Erzsike. *Elnöki zárzó.* Himnusz. Éneklé a kör daloskőre.

— **Felhívás.** Felkérjük városunk lakosságát, hogy március 15-én a házakat lobogózza föl Nemzeti ünnep e nap. Ielkünk hazafias érdemeit hirdessék azok a lengő-lobogó trikolorok.

— **Lehült bimbó.** Súlyos csapással látogatta meg az Isten *Darnay* Károly huszár századost és családját Kisded leánykájuk, *Marianna* életének második évében kanyarban elhunyt. A család rokonai és a jó barátok élénk részvétele mellett helyezték földbe a menybe szállt kis angyal porhüvelyét. A mélyen sújtott szűk közönség gyászát enyhítse az Isten akaratjában való megnyugvás.

— **A gazdakör közgyűlése.** A sümegvidéki gazdakör f. hó 10-én Sümegen közgyűlést tartott, amelyen a tagok gyer számmal vettek részt. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után *Hayden* Sándor elnök jelentette, hogy a kör üdvözölő iratára *Hertelendy* Ferenc főispán meglehangú levélben választott s megígérte, hogy a kört közhasznú munkájában támogatja. Azután tudatta, hogy *Türje* községben a hitelszövetkezetet megalapították s hogy az ugyanoda tervezett bikavásárt a száj- és körfőfájás miatt megtartani nem lehetett. E jelentéseket a közgyűlés tudomásul vette. Ezután az amerikai telep ügye kellett hosszabb vitát, amelyben kivált Gyömbörey Vince dr. és Bárdi György dr. vettek részt. Végül Gyömbörey Vince dr. javaslatára kimondotta a közgyűlés, hogy a telepet a bérbeadás mellőzésével házilag kezeli, mert az amerikai vesszők iránt föllelő kereslet reményt nyújt, hogy a dolog kifutodik. Bányi Alajosnak a háziiparról beterjesztett jelentését elfogadták s a felügyeletért köszönetet mondtak. Élénk helyeslést keltett a gőzánfai tejszövetkezetnek beterjesztett évi mérlege. E mérleg szerint 7 és fél hónapi üzem alatt 11.793 K 90 fillért fizetett ki a szövetkezet tejtét. Bizony fényes eredmény ez, s kitűnő példa e szövetkezetek üdvös volta mellett. A számvizsgálók jelentését Sámegi Tivadar terjesztette elő, világos képet nyújtva a kör pénzügyi helyzetéről. Az összes bevétel 180 K 98 f, kiadás 384 K 84 f, maradt 696 K 14 f. Hátralék 240 K A szőlőtelep bevétele 450 K kiadása 74 K 40 f maradványa 375 K 60 f. A kör összes pénzkészlete 1071 K 74 f. A számadások rendben voltak, mire a kör *Talabér* Károly pénztárost fölmentette s a fáradságáért köszönetet mondott. Új tagokul beléptek: Éles Károly, Paulinyi József és Pentz Mihály Sümegről és Szanyi Ferenc eszplébános Csehiről. Több miniszteri leiratot tudomásulvett a közgyűlés. *Talabér* Károly, a székényraktár kezelője jelentette, hogy a múlt évben 33655 kg. székényegből eladott 23254 kg-ot. Ezt a kör helyesléssel tudomásul vette.

— **Közgyűlés** A sümegi polgári önképző kör f. hó 6-án *Eitner* Sándor elnök vezetésével látogatott közgyűlést tartott. Főtárgya az 1903-iki mérleg előterjesztése volt. E szerint bevétel 3264 K 68 f. A körnek 4400 K keblezetlen adósságát a takarékpénztár felszólítására be kell keblezteni. erre a közgyűlés több tagját megbízták az aláírással. A múlt évben ültetett Rákóczy és Kossuth fákat egy-egy emlékkövel jelölték meg. Március 15-ét szólkásához híven megünnepli a kör. Ennek rendezésére Éles Károly, Pap József és Jonchamistal István tagokat kérték föl. Éles Károly indítványára egyhangulag elhatározta a kör, hogy a város feddhetetlen jellemű földműves polgárait két tag ajánlatára szívesen befogadja a körbe. Több apró ügy jelentése után a gyűlés véget ért.

— **Vásáráthelyezés.** Zalaszentgróton a március 12-iki országos vásárt most kivételesen 14-én tartják meg.

— **Országos gazdasági kongresszus.** A nem okleveles gazdasági Országos Egyesülete febr. 28-án Budapesten, a váci-uccai városháza tanácstermében *Szilva* István orsz. képviselő elnöke alatt választmányi ülést tartott. A felolvasott igazgatói jelentés szerint az egyesület úgy vagyomban, mint tagokban rohamosan emelkedik és pedig azért, mert az egyesület lelkes akcióit fejt ki az általa képviselt nagy gazdasági osztály jövőbeli érdekei körül a merőben hibás törvény revíziójának legerélyesebb sürgetése, a nyugdíj és segélyügy szervezése stb. által, jelenbeli érdekeit pedig különösen az állás-nélküliségnek mielőbbi alkalmaztatásokba, s hozzá: minden költség nélkül való juttatása által istápolja. A sok ezer magyar család elzűlésének megakadályozására vállalkozó egyesület ezen a legutóbbi választmányi ülésen is jelét adta hivatottságának azval, hogy *Merza* Márton igazgatója által oly indítványt tétetett, hogy az

országos egyesület tiltakozik az O. M. G. E. propagált, meglehetősen reakciós izű, s a Bach. korszakra emlékeztető különleges „vizsga” szurrogátumú intézménye ellen és a „szerzett jogok” tiszta elvőnek érvényt szerezni akaró országos gazdasági kongresszust hív össze Budapestre — husvét másodnapjára. Ezt az indítványt a választmány egyhangulag elfogadta és nyomban ki is küldte a szervező- és rendező-bizottságokat. A szerzett jogok megmentésére Magyarország összes gyakorlati gazdasági, és a szintén erősen érdekelt földbirtokosok és bérlők is fel fognak hivatni, hogy a kongresszus sűlya a nagy, magyar társadalmi érdekeknek megfelelő legyen. A kongresszus védői tisztere az ország több kintőségét fogják felkérni.

— **Bakterium-telepek.** A városunkban átvonuló állami uttestet kellő gondozásban részesítik s figyelemmel vannak a lakosságra. Nevezetesen tavasszal és ősszel, mikor egy-egy eső után nagy sár van az uton, akkor gondosan lehuzzák a sárt, aztán az ut két szélén kupacokba vonják össze. Ez addig rendű van. Boszúsán kell azonban kifakadnunk az ellen, hogy az összehuzott, sárkupacokat, amelyek az ut két szélén hosszú halom sort alkotnak a városon végig, hónapokig ott hagyják. Ott peshed, büzlük a frágys sár, meg-megszárad, azután ismét egy-egy esőtől újra sárrá formálódik s nem csak disztelen, hanem mint valóságos bakterium-telepek ártalmassak is az egészségre. Többször megróttuk már ezt a súlyos hanyagságot, most pedig a lakosság egészsége s a város tisztasága érdekében egyenesen megköveteljük, hogy a disztelen, közveszélyes bakterium-telepeket nyomban elhordattassa az illetékes hatóság. Ajánljuk e többször megújított panaszunkat az államépítészeti hivatal figyelmébe.

— **A gyermekek és az alkohol.** Még mindig sok családban látjuk, hogy fiatal gyermekkel sört, bort, pálinkát és más szeszes italt itatnak. Ez súlyos hiba, mert emez izgató szerekre nem szorúl az egészséges gyermekek szervezete. Hogy mennyire igaz emez állításunk, ideírjuk egy szaklap sorait, mely annak ellenére, hogy ezzel maga alatt vágja a fát, a következőket írja: Nem hiba, de hűn, ha azt állítjuk, hogy a bor erősít vagy táplál: gyerekes, ha valaki azt állítja, hogy a vörös bor jobban erősít, mint a fehér. A korai alkohol-élvezet sok esetben idegességet idéz elő s így szeszes italt gyermekeknek gyógyszerként csakis az orvos rendelkezése adjunk.

— **A választójog szabályozása.** A képviselő választói eljárás és választói jog reformja, mely oly régóta foglalkoztatja a közvéleményt, ma már megérett a megoldásra. Államiságunk és nemzeti létünk s a társadalmi rend szempontjából szükséges, hogy a reform megvalósítása a tényleges viszonyok alapos mérlegelésével történjék, evégből a kormány elrendelte e célra az adatgyűjtést, mely az összes 20 éven felüli magyar honos népességre kiterjed. E hó 15-ike és 31-ike közötti időszak alatt a március 15-iki állapot szerint az ország valamennyi községben összeírás történik, mely a választói jog tekintetében számbavehető felnőtt férfinepességre s annak a választói jogosultság új szabályozásánál figyelemre méltatható fontosabb körülményeire kiterjed. Az adatszolgáltatás kötelezettsége, mint az adatok pontos bevallása a törvénynek kényszerítő és megtorló hatálya alatt áll. A statisztikai lapok kitöltése a községek területére róni. Minden egyes kitöltött statisztikai lapért 4 fillért ad. A járási főszolgabírák kötelesek az összeírás alatt járásuk községeit beutazni a lehetőséghez képest és személyesen felügyelni, hogy a munkálat a kiadott utasítás értelmében megtörténjék. Mindenkinél szigorú kötelessége a kívánt adatokat teljes őszinteséggel bevallani, mert aki tudva hamis, vagy valótlan adatokat vall be, vagy az adatszolgáltatást megtagadja, az kihágást követ el s 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtatik. Aki az összeírás fogamatosságát hamis hírek terjesztésével megnehezíti, vagy ezáltal a fölvetelnek az előszabott időben való végrehajtását megakadályozza, az ebből származó károkat viselni tartozik.

— **Vállalkozó kártérítési kötelezettsége.** Széles körűt érdeklő döntést hozott közelebb a kir. Kuria, kimondván, hogy a vállalkozó hibásan osztályt munkát összes követezvényeit viselni tartozik, ami nem egyedül a hiányok helyreállítására, hanem egyuttal arra is kiterjed, hogy a hiányos munka által előállott kárt megtérítse. Abból, hogy a vele szerződő felet is gondatlanság terheli a kár elhárítására és csökkentésére alkalmas intézkedések elmulasztása miatt, nem a vállalkozó kártérítési kötelezettségének megszűnése, hanem esetleg csak az következhethetnek, hogy a kár egy része a másik félre hárul.

— Itt vannak. Rövid pihenő után ismét lekerül a szegről a puska. Leveszi a vadászszennvedély, amely teljes erejében lobban fel, mert itt vannak — a szalonkák. A szalonkálövés egyik büszkesége még az igazi vérbeli vadásznak is. Az időt pedig annál inkább sietnek fölhasználni, mert sarkalja őket a vadászmondás: Palmarum — trallarum. Az idén pedig hamar itt lesz a Palmarum. No de vigasztalódnak. Bizonyára a husvétünnepet is itt töltik az érdekes madarak.

— Tilos a dohányzás. Április 1-vel a dohányzás dolgában új rend lesz a vasutakon. A váróteremben s ahol két ebédli van ezek egyikében tilos lesz a dohányzás. A miniszter elrendelt azt is, hogy mindegyik vonalszakaszon kellő számú kocsi legyen a nemdohányzó utasok számára s ezeknek még a folyosóján sem lesz szabad dohányozni. S számos férfi bizony nem szívesen fogadja ezt az új rendeletet. Kivált a vicinálisok 3—4 óra várakozásában nagy kín lesz megállni, hogy egy-két szivart, cigarettát se szívhasson el az utas, ami az unalmat mégis csökkentti. Hát a pénzügyminiszter úr mit szól az új renchez?

— A márciusi hernyóirtás. Elkezdődött a hernyóirtás. A mezőgazdaságról és mezőrendéségről szóló 1894. XII. tc. 50. § szerint minden birtokos köteles a fák rügyeinek fakadása előtt, legkésőbb azonban március hó végéig, a belsőségeket, majorokban, szőlőkben, gyümölcsösökben és kertekben lévő fáit és bokrait a kártékony hernyóktól, illetve hernyófészkektől és lepketojásoktól megtisztítani s az összegyűjtött hernyókat, hernyófészkeket és hernyótojásokat elégetni. A községi eljáráskötelesek e rendelkezés végrehajtását személyesen, mint községi alkalmazottak, vagy képviselőtestületi kiküldöttek útján ellenőriztetni. A mulasztók büntetés alá esnek s az irtást az eljárás költségére hivatalból foganatosíttatja. Természetes, hogy a hernyóirtás csak úgy ér valamit, ha mindenki elvégzi, mert egy hanyag gazda hernyósan maradt kertje az egész községet eláraszthatja.

— Tűz. Nagy tűz pusztított f. hó 11-én este Bogay Máté országgyűlési képviselő fönök majornájában. Fél 10-kor kigyuladt egy 50—60 méteres hosszú pajta s a benne levő sok takarmányt, gazdasági eszközöket és gépeket mind elhamvasztotta. A tűz keletkezésének okát nem ismeri tudósítónk.

— Öngyilkos pénzügyőr. Saláta Sándor 27 éves keszthelyi illetőségű nagykanizsai pénzügyőri vizgázó betegsége miatt elkeseredésében kedden hajnalban szolgálati fegyverével halántékán lökte magát és azonnal meghalt. A szobában, ahol az öngyilkosság történt, aludt Schlauer fővizgázó, ki a durranást megelőzőleg hallott egy erősebb kopogást, mely onnét eredt, hogy Saláta ruhásládájára tette a puskát, melynek csövéhez szorította halántékát és úgy sütötte el a fegyvert. Mindez sötétben történt s pillanat műve volt.

— Kakas Márton. Vidám képek, kacagtató ötletek mosolyognak felénk a *Kakas Márton* legújabb számából is. A címképet, amely mulatságos zárószámadása a delegáció bécsi munkájának, *Linek* Lajos rajzolta, míg az utolsó oldal színes képe, egy elfajult művészi irány elmés kigunyolása, *Éder* Gyulát vallja mesterének. A Kakas Márton rendező rajzoló: *Bir* Dezső, *Feney* Jenő és *Ház* Miklós ezen a héten is pompás képeket szolgáltatnak. Az irodalmi rész tele van aktuális dolgokkal, apróságokkal és jobbnál jobb anekdotákkal. A *Kakas Márton* előfizetési ára negyedévre három korona. Egyes száma 30 fillér, kapható minden újságelárústónál.

— Gazdák, ha nagy terméshez akarnak jutni, Mautner-féle magvakat vessenek. Idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, *Mautner Ödön* és. és kir. udvari magkereskedése Budapesten, *Rottenbiller-ucca 33.*, mindenkinek ingyen megküldi. A kitűnően tisztított, legnagyobb csirkepességgel bíró, fajtiszta magvak árai alacsonyok. Különösen felemlítendő az impregnált takarmányrépamagvak és a legnemesebb gabnafélék dús választéka.

— Kiadó lakás. Sümege, a belvárosban egy ház istállóval, szép kerttel kiadó. Cim a kiadóhivatalban megtudható.

— Képes lapok és látkepes levelezőlapok dús választékban és a legfinomabb kivitelben kaphatók Horvát Gábor könyvkereskedésében, Sümege.

— A gyermekek idegessége. Általános tapasztalatok mindinkább azt bizonyítják, hogy korunk osapása, az idegesség, nem ritkán már a gyermekévekben veszi kezdetét. Ennek oka leginkább abban rejlik, hogy a gyermekeknek megmondolatlanul alkohol tartalmú és izgató italokat nyújtunk, mint bor, sör és kávé. Csak nem régen ismételt hangsúlyozta egy híres tudós, hogy ilyenmő italokat 14 éven aluli gyermekeknek egyáltalán nem szabadna adni. A babkáv helyébe a Kath-

reiner-féle Kneip-malata kávé vált be a legjobban. A gyermekek erőteljes egészsége és virágzó kiné- zése megérdemli azt a kis fáradságot, hogy részükre a kávé külön elkészítsük.

985/tk. 1904.

Árverési hivatvány kivonat.

A sümegei kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. báró Hornig Károly végrehajthatónak Ranolder János örökösökéi végrehajtást szenvedők elleni 3010 K 20 f. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő sümegei 200. sz. tkjvben + 283 hrsz. alatt Ranolder János tulajdonán felvett ingatlanra 800 kor. kiküldési árban az árverést elrendelte, hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1904 ik évi április hó 29-ik napján délelőtt 9 órakor a tkvi. hatóság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 80 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi nov. 1-én 3333 sz. a. keit igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság. Sümege, 1904. évi február hó 24. napján.

Szerdahelyi kir. aljbiró

812/tk. 1904.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi bíróság közhírré teszi, hogy Szabó László és társa önkéntes árverési ügyében a Zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő sümegei 630 sz. tkjvben + 11. sorsz. 2834. hrsz. alatt 1/10 részben Szabó László (nős volt Takács Borbálával) 1/10 részben Szabó Mária, Varga Sándorné, 1/10 részben Szabó Antal és 1/10 részben Szabó László tulajdonán felvett ingatlanra 886 K kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1904. évi április hó 29. napján délelőtt 10 órakor a tkvi hatóság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 88 korona 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 85. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság. Sümege, 1904. évi február hó 19. napján.

Szerdahelyi kir. aljásbiró.

799/tk. 1904.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kator István és társai végrehajthatónak kiskoru Kator Mária és társai végrehajtást szenvedők elleni költség és jár. iránti végrehajtási ügyében a Zalaegerszegi kir. törvényszék területén lévő sényei 1. sz. tkjvben + 266/a. hrsz. alatt 1/10 részben Kator Mária, Rozália, István, Károly, 1/10 részben Kator István, 1/10 részben kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 79 K; a 100. sz. tkjvben + 1/10 hrsz. alatt 1/10 részben Kator György és János, 1/10 részben Kator Mária, Rozália, István, Károly, 1/10 részben kiskoru Kator Mária,

Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 20 K; a 107. sz. tkjvben + 498/56. hrsz. alatt kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 144 K; a 152. sz. tkjvben I. 343/c hrsz. alatt 1/10 részben Kator Mária, Rozália, István, Károly, 1/10 részben Ferenc József és neje Horvát Mária, 1/10 részben kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 276 K, a 161 sz. tkjvben + 430/a. hrsz. alatt 1/10 részben Kator Mária, Rozália, István, Károly, 1/10 részben Felföldi József, 1/10 részben Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 200 kor; a 180. sz. tkjvben + 298/a hrsz. alatt 1/10 részben Kator Mária, Rozália, István, 1/10 részben Ferenc József és neje Horvát Mária, 1/10 részben kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 150 K; a 184. sz. tkjvben 1/10 részben Kator István és Károly 1/2 részben kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett + 189/c hrsz. ingatlanra 130 K a 205/a. hrsz. ingatlanra 60 K; a 185. sz. tkjvben + 168/c hrsz. alatt 1/10 részben Kator Mária, Székely Jánosné, 1/10 részben kiskoru Kator Mária, Ferenc és Anna tulajdonán felvett ingatlanra 78 korona kiküldési árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi április hó 28. napján délelőtt 10 órakor Sénye község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 7 K 90 f. 2 K, 14 K 40 f. 27 K 60 f. 20 K, 15 K, 13 K, 6 K és 7 K 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A sümegei kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság Sümege, 1904. évi február hó 18. napján.

Szerdahely kir. aljásbiró.

5 KORONÁÉRT

küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 drb.) kevésbé megsérült finom enyhe

pipereszappant

rózsa, liliumtej, orgona, ibolya, rezeda, jázmin és gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz előzetes megküldése, vagy utánvétellel küldi:

Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII. ker., Bezerédy-ucca 3. szám.



Dívatos felöltő 12 főtől felj.
angol double 15
új tavasi öltöny 14
új képes érejegyzék ingyen és bérmentve.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközölteknak.
KLEIN és SCHWARCZ legnagyobb férfi-, fiú- és gyermek-ruha-áruház.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz
a kiadóhivatal.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad-hattyú gyógyszerár által Majna-Frankfurt.

Pártoljuk a hazai ipart és viseljük

szegedi nyakravalót,
mely dús választékban kapható
Márkus Salamon Fia
cégnél, Sümege.

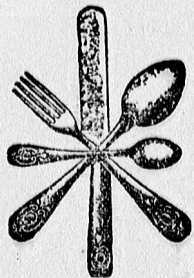


BRÁZAY FÜLE
SÖSBORSZESZ
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLÉKELVE VAN!

Egy amerikai gyorsfőző

és egy háztartási mérleg ingyen.

Mesés olcsó árak mellett küldöm szét túlhalmozott raktáramból világhírű s kiválóságukért általánosan kedvelt mexikói ezüst-áruimat és pedig:



- 6 db mexikói ezüst asztali kés
- 6 " " " evővillát,
- 6 " " " evőkanalat,
- 12 " " " kávéskan.
- 6 " kiváló desszertkést,
- 6 " " desszertvillát,
- 1 " mexikói ezüst levestmerítő kanalat,
- 1 " " ezüst tejmerítőt
- 2 " eleg. szalon asztali gertyatartót.

46 drb. összesen csak 6. frt. 50 kr.

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképpen egy amerikai gyorsfőzőt és egy szavatosság mellett pontosan működő 12 1/2 kiló kordképességű háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul. A mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is), melynek tartósságáért és kiváló minőségéért 25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz előleges megküldése esetén vagy utánvétellel történik az európai raktárból:

Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII., Bezerédi-uca 3. sz.

Sár cipő (galoschni) hölgyek részére 1 pár 1 frt 25, duplaerős, urak részére 1 frt 75.

Würzburger Jakabnál,
Sümege.



SZŐLŐLUGAST

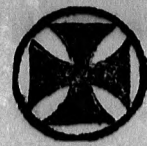
Ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem és nincs oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekesebb dísz, anélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinék ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelező-lapon tudatja. Cim:

Ermelléki első-szőlőültetvénytelep, Nagy-Kágya, n. p. Székelyhid.



Kettős villammágnesos kereszt vagy csillag
D. R. G. M. N. 88503.

Gyógyít és fölfrissít jótállás mellett a következő betegségeknél: Kehe, köszvény, asztma, (nehéz lélekzés), álmatlanság, fulzugas, nagyothalás, nyavalyatörés, idegesség, etvágytalanság, haaványkór, fogfájás, fejfájás, influenzana és minden ideg-betegségeknél. Azoknak a betegeknek, kik 88503. sz. készülékemnek legfőbb 45 napi használata után nem gyógyultak meg, a pénzt azonnal visszaküldöm. Ahol már semmi sem segít, próbálják meg az én készülékemmel, melynek biztos hatásáról meg vagyok győződve.

Kis készülék ára, mely könnyebb betegségeknél alkalmazandó, 4 korona.

Nagy készülék ára, mely idült betegségeknél veendő használatba, 6 korona.

Utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett szétküldi a központi elárusító hely:

Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII. ker. Bezerédi-uca 3. sz.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízathatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakab, Sümege.

Emeleti lakás kiadó.

Keszthelyen a főuccán a legélénkebb forgalmi helyen, mely áll 4 szoba, konyha, éléskamara és egyéb mellékhelyiségekből, uccai kilátással

1904. május 1-től kiadó.

Ugyanott egy tágas bolthelyiség is kiadó május 1-től esetleg azonnal is.

Közelebbi értesítést ad

Lázár Ignác Sándor, Keszthelyen.

ACETYLEN

központi telepek építését és berendezését eszközli a legelőnyösebb feltételek és jövődelmezőségi szavatosság mellett

KLINGER RICH. gép és fémárugyár
magyarországi telepe, BUDAPEST VII. HERNAD-U. 43.

Üzembelen lévő építés alatt álló telepek: Cirkvenica, az Adria partján, Spitz a Duna mellett, Gumpoldskirchen Bécs mellett, Neustadt a d. Tafelfichte Csehországban, Graunersdorf Alsó-Ausztriában, stb.

Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

tápport,

mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, * * * Sümege.

Megérkeztek Sümege!

Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb tavaszi és nyári valódi hazai divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítenek a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, rendíngot (ulster) és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiu- és gyermekruhákat, porköpenyeket. Készítenek legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, cinádát, reverendát; vasuti tisztai és altisztai egyenruhákat, sport öltönyöket és divatos női kabátokat, mindennemű Libéria ruhákat.

Az üzletemben készült ruhák minden hónapban kétszer díjtalanul vasaltnak.

Vidéki meghívásra dús választékú mintáimmal személyesen megjelenek. Szíveskedjék meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekinthetné mintáimat.

Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések.

Becses támogatását kérvén, maradék teljes tisztelettel

Grünfeld J. férfi-szabó.

Esemény a magyar irodalomban!

NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET



AZ EGYETEMES TÖTÉNELEM
KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI
KÉPTÁR

Tizenkét kötetben

Eddigelő három kötet jelent meg. — Négyhavi kötet jön egy-egy kötet

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

fi teljes mű ára 192 korona.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető

3 koronás esekély havi részletfizetésre

o rendelésben egyúttal, mely kivágandó és levelezőlapra ragasztva, hozzátk be- küldendő.

Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest VI., Üllői-út 18.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

megjelenésével minden más világtörténelmi mű elavult és értéktelenné vált.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkiné, a ki művelt ember akar lenni.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretést és összetartást tanul.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

fejleszti a művelést, táplálja a tudást, nemesíti a lelket

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

brillians stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatra győzőrködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Közzel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságától Budapeston a

Nagy Képes Világtörténet

olcsú művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevén, hogy eddigelő három kötet jelent meg a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapeston a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségére postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes vételárát követeltem azonnal. A mű további kötetei megjelenéshez képest is fizetési arányban emelkednek.

Név:

Köl:

Állás:

Minden vevő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triestli Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST mellett ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/2 palack 5 korona, 1/2 palack 260 korona 10 palack rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Sümege, Márkus Salamon Fia fűszerkereskedésében; nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél, Nagy-Kanizsán.

Minden vevő jogosítva van az árút (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegy ellenőrzés a os, és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszerek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegy ellenőrzés a os, és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemiszerek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.